

# La Veu de Tortosa



SETMANARI REGIONALISTE

Any 2.<sup>on</sup>

Tortosa, 17 Juny de 1900

Núm. 29

## LA FESTA DEL CORPUS

La solemnitat del *Corpus* ens porta à la memòria fets grandiosos que no s'esborrarán mai de nostra pena. Lo primer perquè 's la festa consagrada à venerar publicament al Senyor.

En aquesta diada les campanes aixorden, s'eucatifen de flors boscanes los carrers de la ciutat, s'adoren les balcons, somriu la brivallada, somriu la plana, l'bosch, bufa suan l'oratje y les darreres alenades de la flayrosa primavera omplen de saba l'ambient.

Les aufàbigues, clavells y roses, que 's veuen en los testos dels balcons, se colltorcen, al oreig del ventijol, saludant ab majestat zenzilla lo pas del Senyor pels carrers de la ciutat.

Y es tot això molt estret y petit, no solsament per abarcar, sino per presatarli homenatge à Aquell Senyor que sentat en Trono de querubins se digna hostatjarse entre 'ls homes y deixarse portat à través dels humils sobretrets que li prepara la pietat dels fills de la Iglesia Catòlica.....

Digna nostra religiosa ciutat del segell que la distingeix desde 'ls temps apostòlics; ni ara ni mai à anat al darrere d'altres pobles y nacions en la reverència y amor al nostre Deu Sagratament. Avuy ho estém presenciant y ens consola y admira que 'n mitj d'aqueixa corrompuda atmòsfera moral, qu'al mon rodeja, veyem com Tortosa descolla per son entusiasme y respectuós acatament al celebrar la festa del Corpus y altres que tenen per objecte tributar gloria y alabansa à la Sagratissima Eucaristia.

**Francesch Mestre y Noè.**

Tortosa, Juny de 1900.

## Lo Catalanisme dels tortosins

EN LO SIGLE XVI

(Continuació)

D. P. No parleu vos contra la potestat sua ni tracteu tampoch contra articles de fée que en lo demés que toca à les afec-

tacions é inclinacions sues y en altres coses mes baixes ben par à mí quem podem parlar sense escrupol de conciencia, majorment asi entre nosaltres que tot lo que dirá será com si dit no fos, y dirse há sensé intervenir malícia alguna.

L. Cert es que yo no he de parlar sino coses que yo pense que bonament puch parlar, mas ni aquelles per ser cosa del Papa tractaria sino presuposat que asi entre nosaltres será com avem dit, com si dit no fos, y serà també de coses que la sensualitat les guia quant es señora de la rahó no menys en la persona del Papa que en la dels altres homens perquè també es home com tots; que en lo que toca à la propia persona sua no si pot dir res que no sia bo y es cert que segons lo que en ell se conegué en los principis de son Pontificat y per la relació que tenim de la bondad sua y Santidad, ell es un Príncep molt singular; mas avegades los que están prop del Prínceps son causa que la bona naturaleza que en ells hi ha se gaste com es de creure que serà estat ara en lo Papa, mas si per cas en lo que entech dir erre vagia per no dit ara per llavons en tot me somet à la ordinació y correcció de la Santa Iglesia romana.

D. P. Està mol bé tot y així se ha de entendre y acabem de saber perquè te la culpa de la guerra lo Papa.

L. Sabeu perquè en poques paraules? perquè vullgué ell llevar lo regne de Nàpols al Rey D. Felip que jure hereditario poseheix, y lo altre forsat es quel defense, que de dret natural es permet a cada hu defensar sa roba.

D. P. Sí pero lo Papa demanava això per vía de dret instanho lo Fisch de la Cort sua y lo Rey defensar per vía de fet.

L. Per vía de dret y per vía de fer vol ell haver aquell regne y pera millor ferhos lligat ab lo Rey de Fransa y ab altres Prínceps y Potestats de la Cristiandad y encara si es veritat ab lo gran Turch.

F. Ab lo Turch? no es possible al menys no hu crech yo.

L. Ni yo tampoch hu voldría creurer, mas així se diu.

D. P. Ara deixem de això que à la veritat no es de creure, mas lo Rey de Fransa no tenia tregua ab lo Rey D. Felip? donchs com dieu que ses lligat ara ab lo Papa contra lo Rey ab qui tenia tregua.

L. Sí tenia, mas pera fer aquesta en companya del Papa ha volgut rómpre la, perquè à brega moguda puga ell ajuntantar les Capes que son lo Ducat de Milà, y lo mateix regne de Nàpols, perquè no pot ell pair que aquests Estats estiguin en poder de altri.

D. P. O que pestilencia! y quan millor fora que tals estats no foren en lo mon, que no per ells se perda gran part de la

cristiandad, com se posa en perill de perdres: be pot dir lo turch que li fan mes be aquests dos prínceps que la mitat de tot son Imperi, perquè si ell no fosen no viuria ell tan reposat ni tan segur en sa casa ni trunfaría com fins avuy trunfa de la cristiandad ab la presa de la inexpugnable isla de rodes, ab la de Buda, ab la de Belgrado y ab la de casi tota Ungría; y ara últimament ab la Bugia en Barberia y encara amenaça lo que resta en Africa als cristians, tota aquesta calamitat cesaría si la ocasió ó pendencia de estos dos negres estats cesás, y encara que entre estos dos prínceps de Espanya y Fransa y haja altres coses sobre que debaten que son lo Ducat de Borgoña y altres menors en Flandes, per los de Italia es lo que lo que los fà ventrell que no hu poden digerir, y si asó se podia cerrar un tall prou se disimularia lo altre, y asó remediat, no ya dupte sino que los dos se unirien y units tots es cert que lo turch aniria per terra.

F. Sabeu vosaltres Señors quin dret es lo que pretén tenir en los de Italia lo Rey de Fransa?

L. Prou se lo que pretén en los de Italia y Borgoña pero seria llach de contar.

F. Donchs deixemo y tornem à tractar de la guerra que ara es entre lo Papa y Rey de Espanya; que encara que jo no sabia en estes coses tan com vosaltres tota via puig ting ueu en aquest Capítol desllibere, diré mon parer, digau Sr. Libio que à vos vull dresar les noves, que sou lo que donau la culpa al Papa, no sabeu vos que aqueix regne de Nàpols era de la Iglesia y per desmasiada liberalitat de un Papa fou establiti à Rey particular, ab gran perjudici de aquella, y donchs si lo Papa que ara es ueu clarament la lesió de Iglesia feta ser tan enorme y coneix que per só pasa necessitat la Iglesia no voleu que repeteixca lo que de dret es de ella per remediar la necessitat?

L. O lo Papa que lo reyne establí, puigüe establirlo ó no? si pugué no té rahó ara lo Papa ni justicia de repetirlo, y sino pugué, tampoch lo Papa no lo ha de voler cobrar ab escàndol y violència.

F. Ya primer ammonestaren al Rey que restituia lo reyne ab la forma que de dret es permesa y disposta, donchs si tota via está lo Rey en no renunciarlo no voleu que lo Papa fasa lo que pot.

L. No à la feé que ans bé fora millor pera al Papa y pera la Iglesia en nom de quis se abriga, que no cobrará lo regne que no té, ni que tinguera, res del que té, que cobrará alló y defensará asó ab escàndol y violència y en tan mala conjectura, com la que avuy es, que lo turch està à la porta amenazantnos à Italia, los luterans tenen ocupada quasi tota Alemanya y

Fransa, temem ja si es perduda Grecia, Inglaterra ja veyeu qual està, de manera que la Europa ahont quasi á soles se honra lo nom de Jesuchrist, ya no hi resta net sino Italia v España; y España ya veu lo que sí ha seguit en Castella, que sino tingueren lo Rey tan catòlic y no era de per mitg, la Santa Inquisició, no forem ja Señiors de nostres cases; per só señor si masa me estreñeu diré que ara no sols devia deixar de demanar lo Papa lo que demana mas si lo que li resta li prenien no hi devia fer resistencia alguna per no turbar la unitat dels prínceps christians pera contra lo turch que tant poderós dihuen que ve contra nosaltres y també que no tenin res que guardar, tendría perduta la ocasió de pendre armes contra christians porque que cosa mes impertinent y fora de rahó pot ser que lo Papa que sols ha de entendres en instruirnos en la vida Espiritual y persuadirnos en paraules y exemples á la humilitat y temperancia, haja de tenir cuidado de reigir reynes en lo temporal, y pera defensar aquells tenir exèrcits y tota forma de ingenis de guerra pera matar homens: Les armes del Papa á la feé señor Fabio han de ser Espirituals y no de ferro; mes avant no sabeu vos que en consell prudètisim de metjes permetre de llevar del cors del home un membre aont foch si á posat, porque tot lo cors nos perda ans que per guardar lo membre posar en perill de perder tot lo cors, per só conforme esta doctrina no fora millor que lo Papa perdera ó no cobrar lo reyne de Nápolis que es lo membre aont se te lo foch, que no per volerlo unir á la Iglesia perderet tot lo cors que es la christiandad.

(Continuará).

## CORPUS, 1640

Las sospitas se realisaren la diada de Corpus 7 de Juny, durant lo tremendo esvalot fins al dia 11. Havían entrat, com de costum, aquell dia gran número de segadors á Barcelona, portant, per tal que eran gent del camp, la idea de vengansa, que en ell més que en las ciutats dominava. A mitj dematí, comensá la conmoció, originada per haver, un que havia sigut criat del agutzil Montredón, ferit un segador. Prompte las masses del poble armat, alsant gran cridoria de *visca la terra y muiran los traidors!* (1) invadiren los carrers principals; la por s' estengué entre l'vehinat: comensaren las corredissas ab aquell remor esglayant que recorda lo del xáfech que precedeix la tempesta; las portas batian fortament tancantse, y ja resonavan alguns tirs; quan los Conceller y Diputats saberent que 'ls amotinats se trobaven en la piazza de San Francesch, rodejant lo palau del virey. Allí, pera deturar las primeras embestidas de las turbas que intentavan pegar foch ó tirar á terra las portas, los frares de Sant Francesch havian tret lo Santíssim Sagrament; lo que permeté que, al compareixer las Autoritats populars, ab los bisbes de Barcelona, Vich y Urgell, tinguessen temps d' anar apartant la gentada cap á la Rambla, mentres colocavan tres companyías de la Ciutat al entorn del palau.

Lo motí mentrestant s' havia fet general; y eran atacadas aquell dia y saquejadas, cremant sos mobles, alhajas y papers, com ho foren los següents fins al 11,

jas casas de las personas més afectes al govern central, en particular las dels jurisconsults que formavan lo Real Concil, Gabriel Berart, Rafel Puig, Felip Vinyes, Mir, y Massó; del Mestre racional Grau Guardiola y del duch de Fernandina. Tots los citats pogueren salvar sus personas, menys lo Dr. Berart que fou altra de las víctimas del iuror popular en aquellas tristes jornadas.

Mentre las horas passavan, y creixia'l desordre arribant ara forts ara débils, com llunyanas onadas, sos clamors fins al palau ahont s' havia tancat lo comte de Santa Coloma; aquest rodeijat de son fill, de sos servidores y d' alguns prelats y cavallers castellans y catalans, demanava parer als Concellers de qué faria; opinat tots que 's refugiés á la Dressana. Després de molt vacilar ho feu així; més lo temps que 's passá fou sa desgracia, puig quan arribá á aquell siti, ja sos voltants estavan presos pel poble, que feu retirar á tirs una galera que, respondent á las senyals que se li havian fet, s' acostava á la platja pera recullirlo.

Desde las primeras horas de la tarde se trobá lo virey verdaderament sitiat en la Dressana, augmentant per moments lo perill per ser assaltat l' arsenal, puig la maror del poble pujava, excitada per haver correut la falsa veu de que havia sigut mort un Conceller; cruxian las portas als cops repetits; y las balas xiulavan per tots indrets. La situació era insostenible; y arribat lo tránsit de salvarse qui pogués, fou obert á corre-cuya un portell en lo mur que donava vora l' aigua per la part de Sant Bertran, y per allí escaparen tots, lo fill del virey, los bisbes de Barcelona, Vich y Urgell, los cavallers, los sirvents, tots en espantosa confusió, tant los qui, com los prelats, foren respectats per lo poble y fins salvaren á altres fugitius, com los qui foren encalsats per las vessants de la montanya ab ràbia y furor. Lo virrey fou lo darrer que 's decidí á fugir: seguit de un sol criat, presa de la angoixa, suat y las de la fatiga y la xafagor, pogué avansar penosament per entre las rocas fins á la vora de l' aigua, ahont caigué, atravesat son cos per varies punyaladas. Allí quedá abandonat lo cadavre, frech á frech de las onadas, com si 'l destí li negués fins un bossí de la terra poch avans per ell governada, y que havia sigut sa patria.

Negra nit s' avansaren cap aquell lloc sinestre dos homes, que á la llum de las llinternas, reculliren lo cos, alluyantse silenciosament envers al convent de la Mercé, á quals religiosos l' entregaren d' ordre del Concell; rebent en aquell Convent pia dosa sepultura.

Aixís ens explica l' Historia de Catalunya aquesta jornada terrible d' aquell Corpus que no voldríam veurer repetida jamay, siga sino per l' influencia civilizadora que 'n tots los pobles de la terra regna y que 's la que te rasonar ab sá criteri los actes tots de la humana familia.

## UN BOER Y DON MACARI

— Ola, don Macari, com estém.

— ¡Carám, Manelet d' ahont surts!

— Vinch de doná un tom per la Exposició...

— ¿Has estat á París?

— Ca, home: á la de galls d' indi, cunills y rates blanques, qu' está en

lo carré de les Empentes. ¿Y vosté qué 's fa que no 'ns ve á veure?

— ¡Ay noy, me falta temps!.... Figurat que fa dos dies vaig arribar de l' África del Sud, ahont hi vaig anar comissionat per la Societat protectora d' animals hi estudiar prácticament en mitj del camp de batalla, una corassa pera resguardar al bestiá de les bales enemigues.

— Lo felicito, perque suposo que deu portá bones impresions de la seva missió.

— T' equivoques, perque ni' he convensut de qu' es completament inútil tot quan se fassi pera que 'ls caballs y demés bestioles destinades als trevalls de la guerra, no siguen víctimes dels capritxos dels homes.

— ¿Per qué?

— Figurat tu, que tan bon punt lo caball se sent assobre aquell aparato en forma de caragol, s' ajup á terra y no hi ha manera de ferlo acaminar. Tot inútil, Manel, llástima de viatje.

— ¿Y quines impresions porta del territori aquell?

— Los boers son uns héroes, y lluyen ab la mateixa feresa que ho feyen los nostres avis, perque com aquells, defensen una causa justa, com ho es l' amor á la patria. Trobantme jo á la ciutat del Cap en lo moment de doná lo menjá á una munió de presoners transvalenchs, vaig demanar permís pera entrar al cercat á visitar á un dels gefes boers y al dirli que jo era catalá, deixá lo que tenia en les mans y aixecantse me saludá carinyorament dientme: «Molt be, 'l felicito; catalá vol dir valent». Parlarem una bona estona dels sacrificis que per la seva patria estàn disposats á sufrir tots los fills de les dugues repúbliques, y acabá dientme que quan la Exposició Universal del any 1888 va tenir la honra de visitar la grandiosa ciutat Comptal, fentse cárrech de la seva industria y enterantse ab tots los detalls del seu progrés envers los adelantos del mon civilisat, quedant agradosament sorpres de l' importància de tota la regió catalana, quals fills son trevalladors y estudiosos. — Catalunya,

— me digué Jonht molt pausat y ab un tó d' autoritat — després de molts anys de patir baix la *férula* del major, comensa á despertar y demana, per fi, lo que de lley li pertoca perque li fou pres á la forsa. Los nostres nets, farán en lo Transvaal lo mateix que fan vostes. Ja veu, donchs, com som dugues rasses que 'ns semblém.

Soná un toc de tambó: era la senyal de formá en fila 'ls desgraciats martirs del dever. Ens abrassarem, despedintnos y ab verdader sentiment vaig donárlí ánimo pera sufrir ab calma y resignació les penes del cautiveri.

— ¡Ves qui diria que 'ls boers estan enterats de nostra historia!

(1) Copié textualment aquestas frases de la crònica de Parets

— Y creu, Manelet, que 'ns tenen molt d' afecte.

— ¡Llástima que l' seu país no estigui un xiuet més prop del nostre!...

— ¿Per qué?

— Per.... passiubé, que veig un bastó ab borles, un barret de copa y.... mieu.

E. Cantero y Hernandez.

Tortosa, Juny, 1900.

## LA CAYGUDA DE PRETORIA

### ELEGIA

#### I

¿Que no ho havéu sentit?... ¿Que no ho sabéu, per ventura?...

L'Africa sencera es vestida de dol. Las melangiosas remors que s' aixecan desde tots sos més recòndits indrets s' assemblan al llunyá brandar de moltas, de moltíssimas campanas que toquessin á morts totas alhora... Es que las dues Repúblicas del Sud han sigut sotmesas, á la fí, pel extranger odiós. Es que á las victoriosas canonadas de Majuba, de Stormberg, de Colenso, de Maggersfontein y de Spion's-kop, que aclamaven á l'Africa lliure, formant com la gama cadenciosa de son Himne d'independencia, han subseguit avuy las notes tètricas, acompañadas, de las canonadas inglesas que anunciavan la anexió del Orange y la sumisió del Transvaal al Imperi británich, secas, profondas, llúgbres, com lo resso d' una psalmodia fúnebre, d' unas absoltas de mort.

#### II

¿Qué, qui ha sigut l'assessí?... - preguntéu. — ¿Que per qué la víctima no ha trobat més ajuda ó no s' ha resistit més, fins al darrer extrém?...

Escoltéu, donchs. L'assessí ha sigut no més que aquell ambiciós Imperialisme polítich que sempre estrafanys de més poderiu y de més forsa dels que ja te. Sos còmplices indirectes haurán sigut los *còmodos* de tota mena que no han fet pas res pera mirar d' impedir la monstruosa deprecació. Y si la víctima no s' ha resistit més, es porque, abandonada á sus úniques y débils forses, no ha tingut altre remey, si ha volgut evitar son propi aniquilament que cedir, que rendirse, que abandonar-se á la dubtosa misericordia del vencedor...

Solzament per intermedi d' aquest únic recurs es com han sigut moltas, fins potser moltíssimas, las familiars pagesas y proletàries que, tot fent un suprèm sacrifici, han lograt veure allunyada de sa llar la positiva calamitat, la verdadera ruina, que hauria significat pera la sort dels patrimonis familiars aqueixa defecció forsada del esfors mascl desesperat de quina trascendència tothom parlava... Los richs, los poderosos y 'ls polítichs, en efecte, s' havian posat en salvo, abandonant al pobre poble en l' hora de proba del perill inminent. Los capdills ja no manavan fer resistència, ni tampoch ningú 'ls hauria obéhit, per que mancava l' estimul, lo laudable exemple vingut de dalt... La trista cobdicia que ha impulsat en gran part als inglesos á fer la guerra, ha impossibilitat també la defensa portada á cap al darrer extrém, ha salvat las minas d' or...

#### III

Mes la llevor dels inextingibles odis despertats per la guerra no s' hauria pas perdut per desgracia. Ella rebrotará. Ella farà que, pel transcurs de molts sigles, los descendents dels boers d' avuy, fills á la vegada de neerlandesos y de *hugonots*, maleixin com á causant únic de sa intranquilitat á aqueix poderosissim Imperi británich, assentat sobre d' innombrables ràpacits, gran enemich directe d' ells, im personal é intangible, que, no perque 'ls coneix poch á n' ells mateixos, com tam poch perque ells no l' voldrián pas coneixer gota de prop ni de lluny, ha deixat de perjudicarlos sempre prou y fins potser devagadas una mica massa com en aquesta y en altres semblants ocasions...

#### IV

Y are véjis perque es possible que, entremitj d' aquellas xorcias serraladas y d' aquelles planuras sense límits, entremitj d' aquell terror avuy incult é improductiu, empobrit y assecat de recursos de més enllá del Vaal, la sortida del lamentable estat de guerra en cada poble 's celebri com si fos una verdadera festa de moment, malgrat que l' acabament de la lluya porti ab ell aparellat l' enlayratment de la aborruda bandera inglesa sobre dels edificis públichs de la excapital dels dos Estats que are acaban de morir:

Ah, síl... Los pobles humans y verament civilisats, los pobles bons cristians se 'n cansan aviat molt aviat, de fer la guerra, d' organizar la destrucció y la matanza en nom d' una pretenguda necessitat d' ordre públich. Los pobles tirans y concupiscents, los pobles dominadors y despotas, los pobles disposats sempre á convertirse en assassins dels altres pobles, no.

#### V

Per aixó deu esser també que mentres d' entre 'ls homes polítichs més granats é influents de la Inglaterra, alguns, los impropriament apellidats més *nous*; los reformistas de la colla, los que s' anomenan gratuitament talents pràctichs, tractan d' implantar ab general aplauso de tota la opinió comú, fora de la dels tradicionalistes, lo servey militar universal y obligatori, lo generós poble boer, en cambi, ha sostingut sa defensa d' avuy apelant no més que al recurs de la forsa social verament democrática de la institució del voluntari.

Per aixó es que ell ha perdut, perque era un poble humanitari, honrat y travallador; perque no era un poble precisament de lluya; perque no era un poble d' aquel s' que personifican colectivitats y caràcters étnichs sempre promptes á tot acte d' aprofitament propi encare que sia ó resulti lessiu pera 'ls altres; perque era un poble rasonable, just y pacífich...

#### VI

Si; per tot aixó susdit es que ha sigut possible l' ansorrament de las dues Repúblicas sud-africanas, perque sos súbdits s' estimavan massa á sí mateixos en sus vidas é hisendas y sabían massa d' estimar igualment al próxim. Per aixó es que 'ls boers, tot essent vilment assassinats, dintre del ordre internacional ab premeditació y alevosía, s' han abstingut, de devastar, de destruir, de volar las minas d' or...

Per aixó es, en fí, que l'Africa sencera s' ha vestit avuy de dol, mentre que las canonadas inglesas que anunciavan la anexió del Orange y la sumisió del Transval al Imperi británich repercutian pel mon-

secs, acompañadas, fondas, llúgbres com lo resso d' una psalmodia fúnebre, d' unas absoltas de mort.

Manuel Xuclá Mauricio.

## NOTICIES

La festivitat del Corpus se vá celebrar ab tota solemnitat en aquesta Santa Seu. Pel matí vá cantarse á tota orquesta la Missa major, oficiant l' il-lustre senyor Arcipreste y un cop consagrada la Sagrada Forma se va exposar á la veneració del pùblic. Després del Evangelí lo Molt Iltre. Sr. D. Rafel Garcia, Canonge Magistral, desde la Catedra del Espirit Sant dirigi la paraula als nombrosos fidels qu' omplien lo temple, demostrant una vegada més que son excelents les condicions d' oratoria é il-lustració que posseheix.

Per la tarda á les cinch, després d' un vol general de campanes, sortí la processó recorrent los carrers de costum entre mitj d' una gentada considerable.

A la processó hi vá assistirhi lo senyor Bisbe, clero Catedral y parroquial, una Comissió del Ajuntament presidida pel senyor Alcalde D. Eduart Rico, lo Gobernador Militar, corporacions y confraries religioses y una regular gernació de convvidats y un piquet del Batalló d' Almansa.

Los balcons dels carrers del curs estaven plens de damassos y de panerets ab flors y ginesta.

Les tropes no cobrien la carrera á conseqüencia de la escassa guarnició que compata nostra ciutat en aquest moment.

Nostre volgut confrare l' *Correo de Tortosa*, ha proposat al Ajuntament la festa dels *Jochs Florals*, en les festes de la Cinta y crida l' atenció dels seus companys de prempsa pera portar á cap tan noble idea.

Per nosaltres, avant.

Los *Jochs Florals* son sempre una de les festes mes garrides y agradooses.

Lo divendres va comensar en la Iglesia de Jesús lo solemne Novenari al Sagrat Cor, á les sis y mitja del demà ab missa resada y Exposició del Senyor.

Un dels números extraordinaris de les festes d' aquest any serà, sense dupte, lo *Certamen musical*, pera quin objecte s' ha reunit ja la comissió encarregada de portar á cap aquest assumptu á fi de que resulti ab lo major lluhiment.

Les noves de la *fira de bestiar* resulten excelents, per quins motius s' espera una concurrencia molt més gran de la que 'n los primers moments se creia.

L' Ajuntament ha gestionat la rebaixa dels preus á la Direcció dels ferro-carrils del Nort y M. Z. y A.

Ha comensat en aquesta ciutat la exportació de peres mosquetes, que, per lo priuernques, son les que més aviat arriben als mercats nacionals.

Hem rebut una targeta, per mitj de la qual, lo President y la Junta Directiva de la Cambra agricola y l' Gremi de pagesos de San Antoni ens convidan á la reunió que deu celebrarse, avuy, á les sis del vespre, en lo local qu' ocupa la esmentada Cambra, en la que 's tractarà d' assumptos de veritable interès pera l' pahís.

Hi assistirém.

## LA VEU DE TORTOSA

Ab l' objecte de passar revista á les tropes d' aquesta plassa ahir ab lo tren del mitj dia va arribar á Tortosa lo general governador de Tarragona D. Francesch Gomes y Soano.

Los diaris fusionistes *El Nuevo Diario* y 'l *Diario de Tortosa* s' han fusionat, quedant aquest últim com á orgue del partit liberal dinàstich dels districtes de Tortosa y Roquetes.

Lo senyor Domingo, mitj estarrufat, podrá dir ara ab més veritat que may: *al cabo de años mil vuelven las aguas por donde solian ir.*

Sentim la desaparició del novell confrare fusioniste.

Aquesta setmana han tingut lloc los examens de fi de curs en l' acreditad Collègi de San Lluís, per quin resultat satisfactori felicitem á son ilustrat Director y al erudit claustre de Professors que 'l compoen.

Voreta al mar y situada en un dels millors punts de les platges de l' Ampolla està pera llogar una casa de nova construcció, ab tres dormitoris independents.

Lo qui vullga més informes pot demanarlos á D. Felip Navarro - carrer de la Rosa - Tortosa.

De nostre volgut confrare lo *Diari de Catalunya*, còpiem ab gust lo següent:

«Ahir tarde ocorregué un incident que al coneixers en alguns punts de reunió sigüé objecte de comentaris.

Un estimat company de redacció, don Joaquim Aguilera, qui com á redactor de *La Veu de Catalunya*, accompanyá al ministre de la Governació senyor Dato, en son viatge á Monserrat, Manresa y Tarrassa, se presentá á las tres en la casa d' *El Noticiero Universal*, pera demanar del director de dit periódich, senyor Peris Mencheta, que rectifiqués rodonament en las columnas del mateix, ja afirmació del tot falsa, que publicá suposant que un telefonema expedit per l' esmentat company nostre á *La Veu* había sigut pagat ab fondos ministerials.

El senyor Aguilera feu la seva justíssima demanda ab tota correcció, mes ab la fermeza que escau en qui reclama que 's digui la veritat y s' obri ab bona fé. El senyor Mencheta, en lloc de complaurel, se negá á rectificar alegant que tal suposició injuriosa hi havia qui la assegurava. Allavors el nostre company, excitat per lo incalificable del procedir del senyor Mencheta li ventá la mà á la cara, alsantse aquest y agafantse 'ls dos cayent agafats á terra. Alguns empleats de la redacció acudiren á descompartirlos.

Aquest es el fet, de què tant se parlava anit, y que havém procurat ressenyar freament.

Sentim que el nostre bon company hagi buscatal una justificació que no necessitava.

Realment no necessitava nostre estimat amich D. Joaquim Aguilera justificarse de les calumnies del *Noticiero Universal*, però aixis com lo senyor Mencheta fins avuy sabia de memoria alló de *calumnia que algo queda*, també sabrá en lo successiu que la *justicia catalana* fá tornar les galtes vermelles.

Si pera processar á un *Diputado de la nacion* se necessita l' autorisació del Congrés, pera fer treballar les mans no cal permis de ningú.

Lo divendres passat va verificar l' anunciada excursió oficial á San Carlos de la Rapita la *Societat Velocipedica* d' aquesta ciutat.

A les sis del matí sortiren uns 40 socis per la carretera de Tarragona passán lo riu per Amposta y arribant á San Carlos á les nou menos quart.

Se passá 'l dia molt distret, puig mèntres los uns feyen excursions per la mar, los altres assistien al acte de treurer el peix de les barques pescadores y contemplaven la distreta operació de la subasta entre tots los compradors que cada dia 's reuneixen á n' aquella platja, pera desd' allí enviar lo peix á Valencia, Barcelona, Maestrazgo y altres punts.

A les vuit de la nit estaven los excursionistes de regrés entrán á n' aquesta ciutat fent un bon cop de vista, puig feya molt de temps que no s' havien vist tants velocipedistes junts y ab els trajes de marxa.

Tothom fa elogis del digne president de la Societat D. Joseph Bernis Murall y del jefe de ruta D. Antoni de Wenets per l' interés que demostren envers la Societat, proporcionant als socis tan divertides festes y que tan bcn nom donen als esportants tortosins.

Felicitem á tots, y desitjem que 's repeixin festes d' aquesta classe que tant honren lo bon nom de la *Societat Velocipedista de Tortosa*.

Seguin la costum de tots los anys, avuy se celebra en la veïna ciutat de Roquetas la festivitat del Corpus, traetanse de revestirla de una importància extraordinaria tota vegada que se ha pogut conseguir del Exm. Sr. Gobernador militar de Tarragona, l' assistencia á la processó que tindrà lloc per la tarda á las cinch y mitja donan la guardia de honor á S. D. M., un piquet de tropa del Regiment de Almansa ab sa correspondent esquadra de gastadors, banda de cornetas y música militar.

Felicitem de totas veras á nostres veïns.

Nostre Reverent amich Mossen Norbert Font y Sagüé va celebrar ahir sa Missa nova en l' Iglesia de San Felip Neri, á Barcelona, á las deu del matí, predicant lo molt ilustre doctor don Jaume Almera, canonge d' aquella Seu, y cantantse la missa dita del Papa Marcelo, de Palestina, pel «Orfeó Català» dirigit pel mestre Millet.

Apadrinaren á nou celebrant D. Eusebi Güell y Bacigalupi y la seva filla la distingida y hermosa senyoreta D. Isabel Güell y López.

Las esquelles de convit pera tant solemne acte estan redactadas, com es natural, en nostra llengua y son d' estil gòtic, lluhint al marge un grabat en el que apareix l' escut barrat de Catalunya, rematat per la creu. El conjunt es bellíssim.

Adressém á nostre respectable amich l' enhorabona més cumplida.

### TEATRE DEL BALNEARI

Lo dijous passat, festivitat de Corpus se va posar en escena per primera vegada en aquesta ciutat, la comèdia en tres actes de Blasco, *¡Pobres hijos!* estrenada fá poch temps á Madrid ab èxit extraordinari.

La comèdia es d' un gran efecte dins del assumptu tan escabros que 's desen-

rotlla, y que l' autor ha sapigut desenllassá de una manera admirable.

No parlém del desempenyo perque aquest resultà encertat, just y á l' altura dels personatges dibuxats en l' obra.

Com á fi de festa se va representar la graciosa comedietà de Matoses *Sin co-cinera* que va divertí al publich, molt més numerós que 'ls altres dies.

Avuy tindrán lloc, dos variades funcions, tocant en los entreactes de la funció de la nit la banda de música del batalló d' Almansa.

Ahir en lo tren de mitj dia va arribar á aquesta ciutat lo governador civil de la Província D. Manuel Luengo y Prieto.

## LA PONENTADA

¡Tan xamosa que vivía  
quan sola feya sa via,  
qu' á tothom robava 'l cor!  
més d' un príncep, al mirala,  
sols per poguer desposarla  
en lo foch de son deliri  
hauria dat son ceptre d' or.

Per fer més gran sa bellesa  
reys y prohoms ab bravesa  
li cercavan nous joyells;  
y ab son brill embadalida,  
jqui no envejava sa vida,  
als ulls del món engrandintse  
cada dia ab llors novells!

Ses campes encisadores  
en ratjes benefactores  
daurava 'l sol esplent;  
mes un jorn la ponentada  
trinxá l' ufana espletada,  
y ella murmurava sola:  
—De ponent ni vent ni gent.—

Demànant per viure ab ella  
l' escometé una donzella:  
—¿No 'm deixarás tots tresors?  
—Jo prou que te 'ls deixaría  
si fos lleal ta companyía  
y 't pendrà per germana,  
unint l' amor nostres cors.—

¡Mes la dolsó' es tan traydora!  
la germana 's feu Senyora  
d' aquells joyells estimats,  
y allavors la pobre nina  
per salvá 'el cop de sa ruina  
texint, texint va guanyar-se  
tots aquells tresors robats.

Y ara la falsa germana  
tots sos nous guanys li demana...  
No t' es germana, oh donzella:  
veus que ni ta llengua entén?  
los seus afalachs aparta;  
llénsala si vols salvarte;  
*de ponent ni vent ni gent!*

**Joseph Franquesa.**

## SECCIÓ RELIGIOSA

### SANTS DE LA SETMANA

Diumenge, dia 17, San Manel.—Dilluns, 18, San March.—Dimarts, 19, Santa Julianiana de Falconeris.—Dimecres, 20, San Silveri.—Dijous, 21, San Lluís Gonzaga.—Divendres, 22, Lo Dulcissim Cor de Jesus.—Dissapte, 23, Santa Agripina.